

# BIULETYN KOWIEŃSKI

W I L B I

WILEŃSKIE BIURO INFORMACYJNE (WILBI) ZAMKOWA 3-3

Nr.

Wilno, dnia 17 lutego 1932 r.

612

## Treść numeru:

### I. ZAGADNIENIA POLITYKI ZAGRANICZNEJ.

Dział.Str.

#### K r o n i k a .

1. Radjo litewskie o Wilnie.-

I . 1.

### III. ZAGADNIENIA POLITYKI WEWNETRZNEJ I ŻYCIE SPOŁECZNE.

2. Obchód XIV-tej rocznicy niepodległości Litwy w radjo kowieńskim.-  
3. "Lietuvos Aidas" o litewskim święcie narodowym.-

III. " 2.

#### K r o n i k a .

4. Rezolucja ludowców w sprawie Kłajpedy.-  
5. "Lietuvos Žinios" o radjo wileńskim.-

" "

### VII. SPRAWY KŁAJPEDZKIE.

6. Mowa min. Zauniusa w Genewie w sprawie kłajpedzkiej.

VII. "-4.

-----ooo0§0ooo-----







## I. ZAGADNIENIA POLITYKI ZAGRANICZNEJ.

### K r o n i k a .

Radio litewskie o Wilnie ./Dn.13.II.1932 r. "Dla uciemięzonego Wilna". Prel.p.Uzdawinys./: Radio wileńskie poświęca sześć audycji tygodniowo Litwie. Prelekcje te wygłasza kilku prelegentów, wśród których jeden wciąż mówi o pojednaniu polsko-litewskim i unji, operując sfałszowanymi faktami historycznymi.

Jeżeli chodzi o twierdzenie "agentów warszawskich"/prelegenci w radio wileńskim/, że Smetona, Tubelis i inni ożenili się z Polkami, a przez to zgrzeszyli przeciwko "przykazaniom wileńskim" nie odpowiada to prawdzie, gdyż żony wspomnianych osób są najprawdziwszymi Litwinkami /według informacji "Wilbi" żony wspomnianych dygnitarzy pochodzą z nawskroś polskiej rodziny Chodakowskich/.

/14 lutego p.Uzdawinys/. Polacy-ciemiężyciele są zupełnie podobni do ciemiężycieli patrycjatu rzymskiego i caratu rosyjskiego. "Błada zwyciężonym i słabym" - jest to hasło Polaków. Jednak bliski jest dzień, gdy upadnie przemoc polska i zostanie pogrzebana w przepaści, którą sama sobie przysgotuje. Wszyscy Litwini winni wziąć udział w pracy wileńskiej.

/16.II.1932 r. "Uciemięzone Wilno" p.Uzdawinys/. Serca Litwinów, radując się w dniu niepodległości, jednocześnie smucą się, gdyż z jednej strony widzą odświeżone przybrane, tonące w powodzi światła Kowno, zaś z drugiej pogrążoną w mrokach niewoli stolicę wileńską. Niepodległa Litwa zna jednak wszystkie sprawki agentów warszawskich, którzy przy pomocy radja usiłują zohydzić i oczernić Litwę. Litwa również posiada radio i słyszy wszystkie "piosenki" agentów warszawskich. Jak w swoim czasie przyszło kilku Litwinów -olbrzymów /Basanowicz, Kudvarka i in./, którzy zbudzili Litwę ze snu niewoli, tak teraz winni przyjść nowi olbrzymi, którzyby uderzyli w wileński dzwon Wolności.

## III. ZAGADNIENIA POLITYKI WNEWNETRZNEJ I ŻYCIE SPOŁECZNE.

Obchód XIV - tej rocznicy niepodległości Litwy w radio kowieńskim.

16 lutego odbył się w Kownie uroczysty obchód 14-tej rocznicy niepodległości Litwy, 550-cioletniej rocznicy śmierci ks.Kiejstuta oraz 5-tej rocznicy śmierci Basanowicza. M.in.nadano przez radio następujące przemówienie premjera p.Tubelisa /streszczenie/:

Dzisiaj naczelną troską Litwy jest troska o Kłajpedę. Pewne żywioły w ciągu szeregu lat usiłowały wykorzystać autonomję Kraju Kłajpedzkiego w sposób szkodliwy dla państwa litewskiego, co zmusiło rząd litewski do przedsięwzięcia stanowczych kroków.

Co mają na celu żywioły niemieckie, organizujące antylitewskie meetingi w Berlinie i Prusach Wschodnich, ponieważ takie takich weteranów narodu litewskiego jak Vidunas oraz prowokujące ciągle starcia pomiędzy ludnością niemiecką a litewską?

Można to wytłumaczyć jedynie tem, iż pewne żywioły niemieckie, na których bezwzględnie ciąży odpowiedzialność za ostatnie wydarzenia, noszą się z nieuczciwymi zamiarami wobec Kraju Kłajpedzkiego.

Całe społeczeństwo litewskie, bez względu na różnice przekonań, zajęło w sprawie kłajpedzkiej to samo stanowisko co i rząd.

Rząd litewski nie ulegnie się żadnym pogroźkom, co zresztą wyraźnie podkreślił w Genewie min. Zaunius.

Ogół litewski może więc z ufnością i spokojem spoglądać w przyszłość.







# "Lietuvos Aidas" o litewskiem święcie narodowym.

"Lietuvos Aidas" Nr. 37 z dn. 15.II.1932 r. Art. p. t. "Wielkie święto narodowe". Streszczenie:

Dzień 16 lutego był w r. b. dla Litwy podwójnym świętem, gdyż z jednej strony obchodzo cztertnastoletnią rocznicę odzyskania niepodległości, z drugiej zaś dziesięciolecie założenia uniwersytetu. Zrozumienie interesów państwowych zapuściło już w narodzie litewskim głębokie korzenie. Ponadto uniwersytet również wykazuje znaczny postęp. Młodzieży studjującej jest już bardzo wiele. Liczba jej określa się na tysiące. To wszystko zachęca Litwinów w jeszcze większym stopniu do dalszej owocnej pracy w piętnastym roku niepodległości dla dobra narodu i państwa.

## K r o n i k a .

Re z o l u c j a l u d o w c ó w w s p r a w i e K ł a j p e d y . Jak podają "Lietuvos Žinios" /Nr. 37/, Związek Ludowców powziął następującą rezolucję w sprawie wypadków kłajpedzkich: ze względu na to, że rząd niemiecki, zwłaszcza w dniach ostatnich stara się nie-rozerwalną część Litwy obszar Kłajpedy uczynić przedmiotem między-narodowych sporów i że najmniejszy błąd czy ustępstwo w tej sprawie ze strony obecnych kierowników polityki litewskiej może nazawsze zdecydować w sensie ujemnym o losie tego zdawien dawna litewskiego kraju i zaszkodzić jego jedności z całą Litwą, ludowcy uchwalają: 1. że rząd litewski nie powinien ani na jotę ustąpić Niemcom w tak ważnych dla Litwy sprawach obszaru kłajpedzkiego. 2. że cały naród winien być przygotowany w każdej chwili do jednomyślnnej obrony swych praw i nietykalności swych ziem. 3. by żywioły obce, które się rozpałoszyły na obszarze Kłajpedy zwłaszcza w ostatnich czasach i które znalazły tyle poparcia w Niemczech były niezwłocznie w sposób legalny lecz stanowczy poskromione.

"L i e t u v o s Ž i n i o s" o r a d j o w i l e ŋ s k i e m . "Lietuvos Žinios" /Nr. 37/, pisząc we wzmiance "Wieś i radjo" o stosunku wsi do radja wyrażają się o radjo wileńskim w sposób następujący: Przedewszystkiem należy wzmocnić radjo kowieńskie. Polska radjostacja jest na prowincji o wiele lepiej słyszana niż radjo kowieńskie. Z Wilna o 7-mej wieczorem odbywają się prelekcje w jęz. litewskim, które dla Litwinów, rzecz prosta bywają nieprzychylnie, chociaż częstokroć ciekawe. Ze względu na to, że radjosłuchacze litewscy słabo słyszą własną radjostację, przeto słuchają radjostacji polskiej.

## VII. SPRAWY KŁAJPEDZKIE.

M o w a m i n . Z a u n i u s a w G e n e w i e w s p r a w i e k ł a j p e d z k i e j .

Jak podaje Elta w dn. 14. b. m. wygłosił min. Zaunius w Radzie

L. N. następujące przemówienie w sprawie wypadków kłajpedzkich:

Panie Przewodniczący, Panowie. Krok Kanclerza Rzeszy z 8 b. m., jak również liczne późniejsze komunikaty rządu niemieckiego w Radzie L. N. i exposé słowne, któreśmy wysłuchali wywołują przede wszystkim z mojej strony kilka wstępnych uwag, mających na celu skonkretyzowanie debatów i skierowanie ich na właściwą płaszczyznę. Pierwszy warunek, który musi być w tej sprawie uzgodniony jest następujący: incydent, który się niedawno odbył w Kłajpedzie nie dotyczy stosunków między Litwą a Rzeszą niemiecką lub też







dotyczy o tyle tylko, o ile rząd litewski powinien posłać formalny protest rządowi Rzeszy przeciwko udziałowi niemieckich organów rządowych wbrew zobowiązującemu prawu międzynarodowemu w nielegalnych czynnościach prezesa Dyrektorjatu kłajpedzkiego. Rząd litewski poprosił również o odwołanie niemieckiego generalnego konsula w Kłajpedzie.

Noty, które rząd litewski w tej sprawie przesłał rządowi Rzeszy zostały już zakomunikowane członkom Rady, jednak ta postać sprawy w chwili obecnej jest pomijana, gdyż nie stanowi przedmiotu debatów Rady. Pozatem skonstatować wypada, że rząd niemiecki, jako członek Rady ma prawo narówni z prawami innego członka Rady zwrócić uwagę Rady na każde pogwałcenie konwencji, podpisanej 8 maja 1924 r. w Paryżu, a dotyczącej terytorjum kłajpedzkiego. 20 września 1926 roku Rada L.N. ustaliła pravidła, których się ~~kxxxyxxx~~ państwa, członkowie Rady, pragnące zwrócić jej uwagę na jakiegokolwiek pogwałcenie postanowień konwencji paryskiej winne się trzymać. Te pravidła precyzują również procedurę, wpływającą z art. 17 wyżej wzmiankowanej konwencji.

Przeczytam tu Panom dwa doniosłe ustępy. "Niewielką ma wagę wiadomość, jak i przez kogo rząd, wchodzący do Rady dowiaduje się o pogwałceniu lub o rzekomem pogwałceniu. Do Rady należy jednak zdecydowanie czy rząd ma prawo o pogwałceniu tem Radzie zakomunikować. Zgodnie z art. 7-mym tekstu, zbada Rada czy przytoczone fakty są tego rodzaju, że stanowią pogwałcenie konwencji. Wtedy Rada sprawdzi, o ile to jest możliwe, czy jest podstawa do przypuszczenia, że fakty te są prawdziwe i ścisłe. Rada będzie mogła naradzić się w ich sprawie z rządem, któremu to rzekome pogwałcenie się zarzuca. Rada dokona tego, rzecz prosta, oględnie, z zachowaniem dyskrecji i w razie potrzeby, kurtuazji właściwej dyplomatycznemu rozmowom. Podejmie się ona inicjatywy zwrócenia uwagi Rady na to jedynie wtedy, gdy orzeknie, że skarga jest warta rozważań Rady".

"W sprawie pogwałcenia konwencji kłajpedzkiej interwencję Rady spowodować może tylko rząd, będący członkiem Rady. Spór zaś może być przekazany Trybunałowi Międzynarodowemu dopiero wtedy, o ile zachodzi różnica zdań między rządem litewskim, a któremkolwiek z mocarstw Ententy, wchodzących w skład Rady. W ten sposób postanowienie to stosuje się jedynie w wypadku różnicy zdań między jednym z mocarstw Ententy, członka Rady a rządem litewskim. W ten sposób unika się ewentualnego wtrącania się z tej czy innej strony partji politycznej mniej lub więcej zainteresowanej w doczekaniu publicznego rozważania wykonywania przez rząd litewski władzy na obszarze Kłajpedy i wyzyskania w tym celu pretekstu, opierając się na mniej lub więcej źle uzasadnionej denuncjacji."

Czyż rząd niemiecki zastosował się do tych pravidel? Wydaje mi się, że moim obowiązkiem jest w tym wypadku sformułować jak najwyraźniejszą rezerwę. Rząd niemiecki nie zadowolnił się jednak zwróceniem uwagi Rady na "in flagranti", jakim miało być zdaniem rządu niemieckiego pogwałcenie drugiego zdania art. 17 statutu kłajpedzkiego. Rząd niemiecki uważał również, że może zwrócić uwagę Rady na fakt, że incydenty, o których on wspomina wytwarzają na obszarze Kłajpedy "szczególnie poważną sytuację". Przypuściwszy na chwilę, że szczególnie poważna sytuacja istnieje na Litwie lub w jednej z jej prowincyj, jakież pogwałcenie stanowiłaby ona i jaki artykuł konwencji paryskiej ją przewiduje?

Zresztą oświadczyć muszę Radzie, że to stwierdzenie kanclerza Rzeszy jest całkiem nieuzasadnione i że na terytorjum Kłajpedy w integralnej części państwa litewskiego panuje całkiem normalna sytuacja i zupełny spokój. W związku z tem rząd litewski mógłby się jedynie przyłożyć do debatów, mających na celu zakomunikowanie Radzie kwestyj spornych, zgodnie ze zdaniem I art. 17-go konwencji paryskiej ustalonych w tej sprawie przez Radę pravidel. W związku z tem rząd litewski zaprzecza rządowi Rzeszy prawa rozwijania dyskusji do zakresu polityki ogólnej w sprawie polityki, jaką rząd litewski uprawia na terytorjum Kłajpedy, polityki dyktowanej przez żywotne interesy państwa litewskiego i troskę skrupulatnego przestrzegania wszystkich międzynarodowych obowiązków, jakich się podjęła. Jedynie rzekome pogwałcenie postanowienia 2-go zdania art. 17 statutu może stworzyć obiekt ~~xxx~~ debatów.







Pozwólcie mi Szanowni Panowie przejść po tym wstępie do wyłożenia faktów, które, według twierdzenia rządu niemieckiego stanowią pogwałcenie postanowień wspomnianego powyżej statutu kłajpedzkiego.

17 grudnia r.ub.p.Boettcher, który był wtedy prezesem Dyrektorjatu kłajpedzkiego, porozumiewając się z rządem niemieckim, bez wiedzy rządu republiki udał się w towarzystwie dwóch członków sejmiku do Berlina i tam przez 3 dni układał się z rządem niemieckim. Oficjalny charakter tej podróży wbrew przeciwnym twierdzeniom, ustalony został w sposób wykluczający wszelką wątpliwość. Przyznając, że p.Boettcher prowadził rokowania z rządem niemieckim, ten ostatni starał się zmniejszyć ich znaczenie drogą twierdzenia, że rokowania te dotyczyły spraw nieszkodliwych, a przeciwnie nawet korzystnych, mian. sprawy eksportu świń litewskich do Niemiec. Z ubolewaniem muszę stwierdzić, że informacje posiadane przez rząd litewski różnią się radykalnie od wersyj niemieckich. Rokowania jakie miały miejsce w niemieckim Ministerstwie Apropizacji, i w których brał udział członek sejmiku p.Bałtramejus specjalista od eksportu nierogacizny, jak było świadczone w sejmiku kłajpedzkim oraz p.Gubba mogły tej sprawy dotyczyć. Jednak p.Bałtramejus wyjechał, zaś p.Boettcher i Gubba jeszcze 2 dni pozostali w Berlinie i odbyli, według informacji litewskich rozmowę na Wilhelmstrasse. Z drugiej strony domagam się dla rządu republiki litewskiej prawa decydowania o tem co jest dla Litwy korzystne.

Niemiecki konsul generalny w Kłajpedzie w tajnym dokumencie wydanym za pośrednictwem p.Boettchera p.Bałtramejusowi, by ten mógł udać się bez litewskiego paszportu i wizy, pisze do niemieckich władz pogranicznych, że panowie ci udają się do Berlina dla układów "z organami rządu Rzeszy" i że chodzi tu o "ważny interes niemiecki". Tymczasem wiemy bardzo dobrze, że import świń litewskich, przeciwko któremu rząd Rzeszy wzniósł nieprzekraczalną granicę taryf nie stanowi mimo wszystko "doniosłego interesu niemieckiego".

"Deutsche Allg.Ztg." zwykle dobrze poinformowany o tem co się dzieje, podał w swym numerze z 11 b.m., że rokowania Boettchera i jego towarzyszy z rządem niemieckim mogły mieć na celu zapomogi, których płać Niemcy się podjęły, a które dotyczą pokrycia różnicy płać sędziów, urzędników administracyjnych i nauczycieli na obszarze Kłajpedy. Między płaćmi bowiem urzędników kłajpedzkich a płaćmi urzędników niemieckich zachodzi różnica. Rokowania te mogły też mieć na celu, jak pisze to samo pismo, sprawy dotyczące porozumienia, o którego istnieniu zresztą rząd litewski nie wie, a na mocy którego młodzieży kłajpedzkiej wolno by było studjować i składać w Niemczech egzaminy, zarezzerwowane jedynie dla obywateli Rzeszy.

Rewelacje te zmuszają mnie do zatrzymania się nad pewnymi poprzednimi incydentami, które rzucają światło na okoliczności, w jakich się odbyła podróż Boettchera do Berlina i jego rokowania.

Na mocy konwencji paryskiej z 8 maja 1924 r., dotyczącej obszaru kłajpedzkiego, każdy kłajpedzianin, który się stał obywatelem Litwy miał prawo opcji za obywatelstwem niemieckim, co zmuszało go do przeniesienia się w ciągu następnych dwóch lat do Niemiec. To postanowienie konwencji było stosowane zarówno do urzędników, a w tej liczbie i nauczycieli, których ogromna większość nie pochodziła z terytorjum kłajpedzkiego. Rząd Rzeszy dał wtedy urzędnikom tym rozkaz, by wypowiadali się za obywatelstwem niemieckim, a pozostali na obszarze Kłajpedy, przyczyniając się przez to do utrzymania niemieckiego charakteru tego kraju. O ile wypadnie temu czy owemu opuścić Litwę, nabędzie on bez żadnych formalności obywatelstwo niemieckie i wszelkie inne prawa. Urzędnikom tym wydano potajemnie świadectwa, mimo formalnych postanowień litewsko-niemieckiej konwencji o opcji. Czyż nie było to zachętą do utrzymania się wrogi ego<sup>w</sup> stosunku do państwa litewskiego stanowiska, a nawet powiedziałbym swoistą premją za nielojalność dla urzędników litewskich? Gdy po paru latach rząd litewski przekonał się o tych krokach rządu niemieckiego, wyraził mu protest. Wtedy rząd niemiecki oświadczył, że nakaże swemu generalnemu konsulowi w Kłajpedzie świadectw takich nie wydawać. Jednak tej gwarancji powrotu do obywatelstwa niemieckiego nie wystarczyło, by skłonić tych urzędników do pozostania na obszarze Kłajpedy. Wtedy rząd niemiecki obiecał im płać /do tego właśnie stosuje pismo niemieckie swo aluzję, o których przed chwilą wspominało/ dodat ek do pensyj płaconych urzędnikom na Litwie. /c.d.n./



B7